

Melody Express™

Musical Train

3+
YEARS • ANS • JANS • ANOS

Melody Express™ includes:



A. Engine

Locomotora, Locomotive,
Motor



B. Play figure

Figura de jugar
Personnage de jeu
Spielfigur



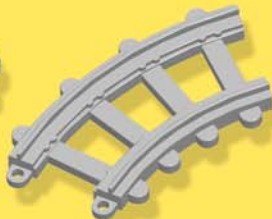
C. Train car with storage

Vagón con carguero
desmontable, Wagon avec
cargaison qu'on peut
enlever, Zug mit
abnehmbarer Ladung



D. Curved track (8)

Vía curvada (8), Rail
courbe (8), Gebogenes
Gleis (8)



E. Straight track (2)

Vía recta (2), Rail
droit (2), Gerades
Gleis (2)



F. Sticker sheet

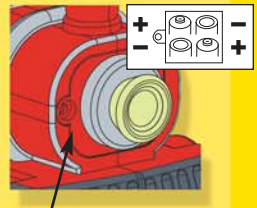
Hoja de pegatinas, Page
d'autocollants, Aufkleber-
Blatt

G. Note tiles (44)

Fichas de notas, Plaques de notes, Notenkacheln



(6) (6) (6) (6) (6) (6) (4) (4)



Batteries compartment
Pilas, Piles, Batterien

Installing or Replacing Batteries

Requires:

Phillips screwdriver

4 AAA batteries

- Batteries should be installed or replaced by an adult.
- Melody Express™ requires four AAA batteries (not included).
- The battery compartment is located on the front of the train engine.
- To install batteries, first undo the access screw with a Phillips screwdriver and carefully remove the battery-compartment door. Install batteries as indicated.
- Replace the battery-compartment door and tighten the screws. Be careful to not over-tighten.

Product Care

- To clean this product, wipe part surfaces with a barely damp cloth.
- Do not submerge any parts in water.
- Do not drop the train engine.
- Do not push on the switches located on the bottom of the train engine.
- Do not stop, start, or move the train engine using manual force. Allow the train engine to operate under its own power.
- Do not take the train engine apart or attempt repair other than changing of the batteries.

Troubleshooting

If experiencing erratic or poor performance with Melody Express™, please try the following recommendations:

- Check to ensure the wheels of the engine and train care are aligned appropriately with the track rails.
- Make sure there are no obstructions on the track or tile surfaces and that all track and tile pieces lie flat and fit snugly.
- Turn the engine off. Wait several minutes and turn the power back on.
- If performance is still poor, turn the engine off and replace the current batteries with new batteries.

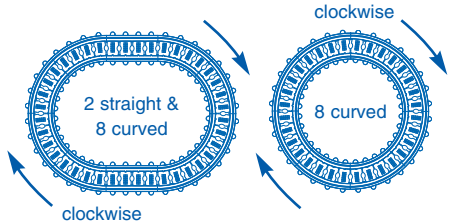
Battery Care & Maintenance Tips

- Use four AAA batteries only.
- Be sure an adult inserts batteries correctly following the toy and battery manufacturer's instructions.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

- Insert batteries with the correct polarity.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Only charge rechargeable batteries under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- Only use batteries of the same or equivalent type.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Always remove weak or dead batteries from the product.
- Remove batteries if product will be stored for an extended period of time.
- Store at room temperature.
- Do not mix new and used batteries.
- Please retain these instructions for future reference.

Setup and Play

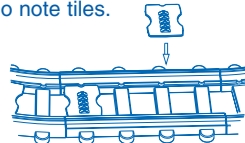
1. Use the track pieces to create one of the following configurations:



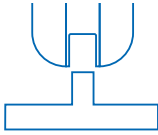
2. Carefully snap track pieces together.
 - For best performance, assemble the track on a hard, flat surface.
 - Assembly on carpeting is not recommended.




3. To build a song, snap music-note tiles into the track slots in a **clockwise** direction.
 - Follow the color-coded songs provided on the back of this guide, or create your own songs.
 - Make sure all note tiles lay flat in the track.
 - To create a pause between notes, leave an open space on the track.
 - The train will not play music if run in a counter-clockwise direction or if the track has no note tiles.

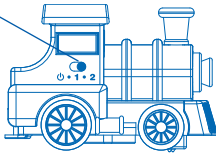


4. Make sure all engine and train car wheels fit appropriately on the track rails.
 - Music tones will only play if the train runs in a **clockwise** direction.



5. Use the power switch located on the side of the train to start/stop the train:

-  = Power off
 1 = Power on with high volume
 2 = Power on with low volume



CAUTION: Keep hair away from wheels of train and car during playback to prevent entanglement.

ES

Instalación o cambio de pilas

Necesitas:

Un destornillador de estrella

4 pilas AAA

- Las pilas debe instalarlas o cambiarlas un adulto.
- El tren Melody Express™ necesita cuatro pilas AAA (no incluidas).
- El compartimiento de las pilas está situado en la parte delantera de la locomotora.
- Para instalar las pilas, afloja el tornillo con un destornillador de estrella y suelta delicadamente la tapa del compartimiento de las pilas. Instala las pilas tal como se ilustra dentro del compartimiento.
- Vuelve a colocar la tapa del compartimiento y sujétala con los tornillos. Ten cuidado en no apretarlos excesivamente.
- Consulta el punto Consejos para el mantenimiento y cuidado de las pilas si quieres más información.

Cuidado del producto

- Para limpiar las superficies de este producto utiliza un paño ligeramente húmedo.
- No sumerjas ninguna de sus partes en agua.

- No dejes caer la locomotora del tren.
- No presiones o comprimas los interruptores que hay debajo de la locomotora.
- No pares, pongas en marcha o muevas la locomotora del tren con la fuerza de tus manos. Déjala funcionar por su propios medios.
- No intentes abrir o arreglar la locomotora del tren, a no ser que sea para cambiarle las pilas.

Solución de problemas técnicos

Si Melody Express™ funcionan mal o de forma extraña, por favor intenta poner en práctica las siguientes recomendaciones:

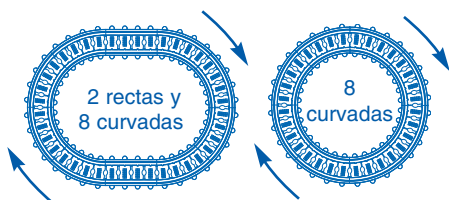
- Verifica que las ruedas de la locomotora y del tren estén perfectamente alineadas con las raíles.
- Asegúrate que no haya objetos que obstruyan la circulación por la vía y que tanto los raíles como las fichas de notas musicales estén planas y bien ajustadas.
- Apaga la locomotora. Espera varios minutos y vuelve a encenderla.
- Si sigue funcionando mal, apaga la locomotora y cambia las pilas.

Consejos para el mantenimiento y cuidado de las pilas

- Usa exclusivamente cuatro pilas AAA.
- Asegúrate que un adulto introduzca las pilas correctamente siguiendo las instrucciones del fabricante del juguete y de las pilas.
- No mezcles pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Introduce las pilas correctamente respetando los signos de polaridad.
- No recargues pilas que no sean recargables.
- Recarga sólo las pilas recargables bajo la supervisión de un adulto.
- Saca las pilas recargables del juguete antes de ponerlas a recargar.
- Usa sólo pilas que sean iguales o parecidas.
- No provoques un cortocircuito en los terminales de alimentación.
- Quita siempre las pilas semicargadas o completamente descargadas del producto.
- Quita las pilas si no vas a usar el producto o vas a tenerlo guardado durante mucho tiempo.
- Almacénalas a temperatura ambiente.
- No mezcles pilas nuevas y usadas.
- Por favor, guarda estas instrucciones porque podrías necesitarlas más adelante.

Montaje y juego

1. Usa las piezas para crear una de las siguientes configuraciones de vía.



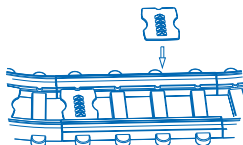
2. Monta las piezas de las vías uniéndolas con cuidado.

- Para que funcione mejor, monta la pista sobre una superficie dura y lisa.
- No se recomienda ensamblarlas sobre la alfombra o la moqueta.

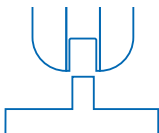


3. Para componer una canción, introduce las fichas de notas musicales en las ranuras de las vías en dirección horaria.


- Sigue las canciones codificadas por colores que se ilustran en la página 8 de esta guía, o compón tus propias canciones.
- Asegúrate que todas las fichas de notas musicales estén bien planas en la vía.
- Para crear una pausa entre las notas, deja un espacio vacío en la vía.
- El tren no sonará ninguna canción si se hace girar en el sentido contrario al de las agujas del reloj o si las vías no tienen fichas de notas musicales.

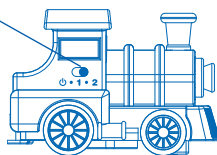


4. Asegúrate que todas las ruedas de la locomotora y de los vagones encajen perfectamente en los raíles de la vía.
- Oírás las notas musicales sólo si el tren se mueve en sentido horario.



5. Usa el interruptor de encendido que está situado a un lado del tren para poner en marcha / parar el tren.

 = Apagado
1 = Encendidos los tonos altos
2 = Encendidos los tonos bajos



Advertencia: *Aparta el cabello de las ruedas de la locomotora y de los vagones durante el juego a fin de evitar que se quede enredado.*

FR

Installation ou changement des piles

Nécessite :

Tournevis cruciforme

4 piles de type AAA

- Les piles doivent être installées ou changées par un adulte.
- Le Melodie Express™ nécessite quatre piles de type AAA (non fournies).
- Le compartiment des piles se trouve sur le devant de la locomotive du train.
- Pour installer les piles, il faut tout d'abord dévisser la vis au moyen d'un tournevis cruciforme et enlever le couvercle du compartiment des piles en faisant bien attention. Installer les piles conformément aux indications à l'intérieur du compartiment.
- Remettre le couvercle du compartiment des piles en place et serrer les vis. Faire attention à ne pas trop serrer.
- Se reporter aux Conseils sur l'entretien et la maintenance des piles pour de plus amples renseignements à ce sujet.

Entretien du produit

- Pour nettoyer ce produit, essuyer les surfaces des pièces au moyen d'un chiffon légèrement humide.
- Ne pas immerger les pièces dans l'eau.
- Ne pas laisser tomber la locomotive.
- Ne pas pousser les interrupteurs qui se trouvent sur le bas de la locomotive.

- Ne pas arrêter, démarrer, ou déplacer le train à la main. Laisser fonctionner la locomotive sous sa propre puissance.
- Ne pas démonter la locomotive et ne pas essayer de la réparer à l'exception du changement des piles.

Remède aux pannes

Si le Mélodie Express™ se met à mal fonctionner, essayer de suivre les conseils suivants :

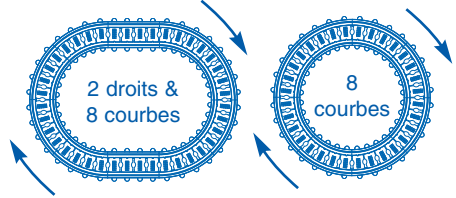
- Vérifier que les roues de la locomotive et du train sont correctement alignées avec les rails.
- Vérifier qu'il n'y a pas d'obstructions sur les rails ou les surfaces des plaques, et que tous les rails et toutes les plaques sont bien à plat et bien emboîtés.
- Arrêter la locomotive. Attendre quelques minutes et remettre la puissance en marche.
- Si les performances sont encore médiocres, arrêter la locomotive et remplacer les piles du jouet par des piles neuves.

Conseils d'entretien et de maintenance des piles

- Utiliser uniquement 4 piles de type AAA.
- S'assurer qu'un adulte met les piles en place correctement conformément aux instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc), ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Introduire les piles selon leur polarité.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Charger les piles rechargeables uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Enlever les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Utiliser uniquement des piles du même type ou de type équivalent.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Il faut toujours enlever les piles épuisées de ce produit.
- Il faut enlever les piles si le produit va être rangé pour une longue durée.
- Ranger à température ambiante.
- Ne pas mélanger les piles neuves et les piles usées.
- Garder ces instructions pour référence.

Mise en place et jeu

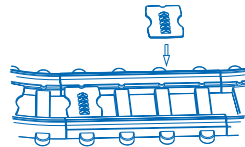
1. Utiliser les morceaux de rails pour former l'une des configurations suivantes.



2. Soigneusement joindre les morceaux de rails d'un coup sec
 - Pour obtenir les meilleures performances, assembler les rails sur une surface plate et dure.
 - Il est déconseillé d'assembler sur un tapis.




3. Pour construire une chanson, mettre les plaques de notes de musique d'un coup sec dans les fentes des rails dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Suis les chansons codifiées par couleurs fournies à la page 8 de ce guide, ou bien crée tes propres chansons.
 - Vérifie que toutes les plaques de notes sont bien à plat sur les rails.
 - Pour créer une pause entre des notes, laisse un espace ouvert sur les rails.
 - Le train ne jouera pas de musique s'il roule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou s'il n'y a pas de plaques de notes sur les rails.

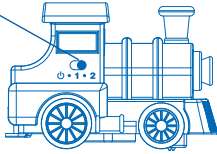


4. Vérifier que toutes les roues de la locomotive et du train sont correctement placées sur les rails.
 - Les tonalités musicales ne joueront que si le train roule dans le sens des aiguilles d'une montre.



5. Utiliser l'interrupteur de courant qui se trouve sur le côté du train pour démarrer / arrêter le train.

- {  = Puissance à l'arrêt
 1 = Puissance en marche avec ton aigu
 2 = Puissance en marche avec ton bas



Attention : garder les cheveux à l'écart des roues de la locomotive et du wagon du train pendant que la musique joue pour éviter qu'ils ne soient pris.

DE

Einsetzen oder Austauschen der Batterien

Erforderlich:

Kreuzschlitz-Schraubenzieher

4 Batterien vom Typ AAA

- Die Batterien sollten von einem Erwachsenen eingesetzt oder ausgetauscht werden.
- Der Melodie-Express™ benötigt vier Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Das Batteriefach befindet sich an der Vorderseite des Zugmotors.
- Zum Einsetzen der Batterien lösen Sie zuerst die Zugangsschraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher und entfernen dann vorsichtig die Batteriefachklappe.
- Setzen Sie Batterien gemäß der Darstellung im Batteriefach ein.
- Bringen Sie die Abdeckung der Batteriefachklappe wieder an und ziehen Sie sie die Schrauben an.
- Achten Sie darauf, sie nicht übermäßig anzuziehen.
- Zusätzliche Hinweise zur Pflege der Batterien finden Sie unter „Wichtige Hinweise zur Pflege und Wartung der Batterien“.

Pflege des Produkts

- Zur Reinigung des Produkts die Teile der Oberflächen mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.
- Nicht in Wasser – auch nicht teilweise - eintauchen.

- Den Motor des Zugs nicht fallenlassen.
- Die Schalter an der Unterseite des Zugmotors nicht mit Gewalt drücken.
- Den Zugmotor nicht mit Gewalt anhalten, starten oder entfernen.
- Der Zugmotor darf sich nur mit eigener Kraft bewegen.
- Den Zugmotor nicht auseinandernehmen und keine Reparaturversuche – abgesehen vom Austauschen der Batterien – unternehmen.

Problemlösung

Bei einer unregelmäßigen oder schlechten Leistung der Melodie-Express™ sollten die folgenden Maßnahmen ausprobiert werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die Räder des Motor- und der Zugwaggon korrekt auf den Schienen ausgerichtet sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich auf den Gleisen oder den Oberflächen der Kacheln keine Blockierungen befinden und dass alle Gleis- und Kachelteile flach liegen und korrekt passen.
- Schalten Sie den Motor aus.
- Warten Sie mehrere Minuten, bevor Sie den Strom wieder einschalten.
- Sollte die Leistung noch immer nicht zufrieden stellend sein, schalten Sie den Motor aus und ersetzen die aktuellen Batterien durch neue Batterien.

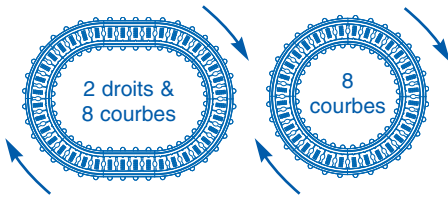
Wichtige Hinweise zur Pflege und Wartung der Batterien

- Nur vier Batterien vom Typ AAA verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass ein Erwachsener die Batterien entsprechend den Anweisungen des Spielzeug- und Batterieherstellers einsetzt.
- Niemals Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-Batterien) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium) miteinander kombinieren.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Polarität achten.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Vor dem Laden müssen wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät genommen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien, die vom gleichen Typ oder gleichwertig sind.
- Die Versorgungsklemmen nicht kurzschließen.

- Schwache oder erschöpfte Batterien immer aus dem Produkt entfernen.
- Die Batterien entfernen, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Niemals neue und alte Batterien miteinander kombinieren.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Verwendung auf.

Vorbereitung und Spielen

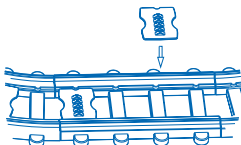
1. Bilde mit Hilfe der Gleise eine der folgenden Konfigurationen:



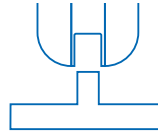
2. Schiebe die Gleise vorsichtig zusammen.
 - Am besten sollten die Gleise auf einem waagerechten, stabilen Untergrund montiert werden.
 - Es ist nicht ratsam, die Gleise auf einem Teppich zu montieren.




3. Um ein Lied zusammenzustellen, müssen die Notenkacheln im Uhrzeigersinn in die Gleisschlitze gesteckt werden.
 - Verwende die farbig gekennzeichneten Songs auf Seite 8 in dieser Anleitung, oder komponiere deine eigenen Lieder.
 - Achte darauf, dass alle Notenkacheln flach auf den Gleisen liegen.
 - Wenn du zwischen den Noten eine Pause haben möchtest, lasse einfach ein Gleis frei.
 - Der Zug wird keine Musik spielen, wenn er im Gegenuhrzeigersinn fährt, oder wenn sich auf den Gleisen keine Notenkacheln befinden.

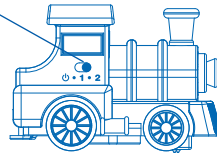


4. Achte darauf, dass die Räder von allen Waggonen korrekt auf die Schienen passen.
 - Die Musiktöne werden nur ertönen, wenn der Zug im Uhrzeigersinn fährt.



5. Schalte den Zug mit Hilfe des Hauptschalters an der Seite des Zugs ein bzw. aus.

-  = Abschalten
 1 = Einschalten mit hoher Tonhöhe
 2 = Einschalten mit niedriger Tonhöhe



Vorsicht: Während der Wiedergabe darauf achten, dass die Haare einen ausreichenden Abstand zu den Rädern des Zuges haben, damit sie sich nicht darin verfangen können.

WARNING:
 CHOKING HAZARD - Small parts.
 Not for children under 3 years.

DANGER DE SUFFOCATION. Petites pièces.
 Pas pour les enfants en dessous de 3 ans.
ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile.
 Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
PELIGRO DE AHOGO. Partes pequeñas.
 No recomendado para niños menores de 3 años.

Ages 3+ (ans, anos, Jahre)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



For a dealer near you, call:
 (847) 573-8400 (U.S. & Int'l)
 (800) 222-3909 (U.S. & Canada)
 +44 (0)1553 762276 (U.K. & Europe)

www.LearningResources.com

© Learning Resources, Inc., Vernon Hills, IL (U.S.A.)
 Learning Resources Ltd., King's Lynn, Norfolk (U.K.)
 Please retain our address for future reference.
 Made in China. LRM6886-GUD

Color Coded Songs

Canciones codificadas por colores, Chansons codifiées par couleurs, Farbig gekennzeichnete Lieder

Twinkle, Twinkle Little Star (brilla, brilla pequeña estrella), Scintille, scintille, petite étoile)



Old McDonald (el viejo MacDonald, Le vieux MacDonald)



Mary Had a Little Lamb (Mary tenía un corderito, Marie avait un petit agneau)



Farmer in the Dell (el granjero del pequeño valle, Le fermier dans le vallon)



London Bridge is Falling Down (El puente de Londres se está desplomando, Le pont de Londres s'effondre)



Itsy Bitsy Spider (La araña Itsy Bitsy, Toute petite araignée)



Three Blind Mice (Los tres ratoncitos ciegos, Trois souris aveugles)



C Scale (La escala del Do, Gamme de do, Maßstab C)



X = indices where space should be left on the track.

Indica en que puntos de la vía no hay que colocar fichas de notas musicales (espacio vacío), indique où il ne faut pas placer de plaque sur les rails (espace ouvert), Gibt an, wo auf dem Gleis keine Kachel platziert werden sollte (Freiraum).